

Gentili Dirigenti scolastici e docenti di tedesco,
gentili aziende partner!

Sono usciti i risultati del concorso *Piazza Affari Tedesco*, edizione 2018/2019. La giuria non ha avuto un compito facile. Gli elaborati ricevuti dalle 20 scuole partecipanti erano creativi, originali e ben studiati. A seguito di un'attenta valutazione, la giuria composta da sei rappresentanti del mondo dell'istruzione, della formazione professionale e dell'imprenditoria, ha nominato le scuole vincitrici, qui elencate in ordine alfabetico, dato che solo alla cerimonia di premiazione sarà svelato chi si è aggiudicato il 1°, 2° e 3° premio.

Acireale (CT) – Liceo Statale “Archimede”

Impresa partner: Azienda agricola biologica “Fossa dell’Acqua”

Idea commerciale: **LimoTimo** - Miele biologico e balsamico dalla Sicilia

Civitanova Marche (MC) - IIS “Leonardo Da Vinci”

Impresa partner: ELI - La Spiga Edizioni s.r.l.

Idea commerciale: **Triboo** - Un gioco da tavola per esercitarsi in tedesco

Torre del Greco (NA) – Liceo Statale “Gaetano De Bottis”

Impresa partner: Colma s.r.l.

Idea commerciale: **Debotteghino** - *Temporary shop*: una produzione italo-tedesca

Ci dispiace molto di non poter vedere tra i primi posizionati anche altri elaborati molto meritevoli. Per noi e per i componenti della giuria è stato un grande piacere visionare ogni singolo elaborato e siamo rimasti colpiti dalla creatività e dall'abilità linguistica degli alunni. Oltre alle tre idee commerciali vincitrici ce ne sono piaciute molte altre che avremmo voluto premiare. Purtroppo nelle gare ciò non è possibile. Complimenti comunque per l'ottimo lavoro svolto, l'impegno e l'entusiasmo con cui avete affrontato questa sfida. Chissà se l'azienda partner vorrà comunque prendere in considerazione l'idea dei ragazzi come futuro ampliamento della propria offerta aziendale. 😊

Desidero esprimere, a nome dei miei colleghi e della giuria, i nostri sentiti ringraziamenti ai **professori** che hanno saputo entusiasmare le loro classi per questo progetto. Ci auguriamo che tutti i ragazzi, anche se non arrivati primi, abbiano tratto beneficio dal confronto con la realtà imprenditoriale ed economica del proprio territorio. A questo proposito vorrei riportarvi la voce di una insegnante di tedesco che mi permetto di citare: *“Grazie per il bel lavoro che ci avete permesso di fare. Il risultato è indifferente. L'importante è che i ragazzi abbiano apprezzato quanto svolto e l'opportunità di avvicinare il mondo del lavoro. Poi come andranno le cose è assolutamente secondario. Grazie ancora.”* Speriamo che anche voi possiate vedere l'esito forse un po' deludente in questa stessa ottica.

Rinnovo qui i nostri ringraziamenti alle **aziende** che hanno accolto la nostra richiesta di collaborazione. Aprendo agli studenti le vostre porte avete contribuito in maniera determinante alla riuscita e allo spirito del progetto. Grazie alla vostra disponibilità, apprezzata tantissimo dagli studenti, essi hanno potuto toccare con mano delle realtà di lavoro trovando magari qualche elemento in più per l'orientamento al proprio futuro.

Infine un sincero complimento ai **ragazzi**, grazie ai quali tutti noi del Goethe-Institut e i membri della giuria abbiamo imparato molto sulle caratteristiche socio-economiche dell'Italia e in modo particolare sulle bellissime aziende partner che hanno voluto sostenere questo progetto. Ci farebbe molto piacere se potessimo rivolgerci nuovamente ad esse per altre iniziative future.

A prova dell'impegno mostrato, il Goethe-Institut rilascerà un attestato alle imprese e a tutti gli studenti e docenti che sono stati coinvolti nel progetto. A tale scopo gli insegnanti di tedesco sono pregati di inviarci un

elenco con i nomi degli studenti e colleghi in modo tale che possiamo rilasciargli il meritato attestato di partecipazione. Inviatelo i dati richiesti per favore alla mia collega Tiziana De Rigo che ci legge in copia (Tiziana.De-Rigo@goethe.de)

Infine, grazie a Voi, gentilissimi **Presidi**, per il Vostro sostegno indispensabile!

Cordialmente,

Klaus Dorwarth

Klaus Dorwarth

Beauftragter für Bildungskooperation Deutsch

Goethe-Institut Rom

Via Savoia 15

I – 00198 Rom

Tel. +39 06 844005-36 | +39 06 844005-1

Email: klaus.dorwarth@goethe.de

www.goethe.de/rom

